说明书尺寸：68X90mm
说明书材质：80克,哑粉纸
印刷颜色：同文档颜色,单色打印

正面

CN

Mibro Watch Lite3

用户手册
User Manual
Руководство пользователя
Manuel d’ utilisation
دليل المستخدم
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Manual del usuario
Manual do Utilizador
ユーザーマニュアル

mibro

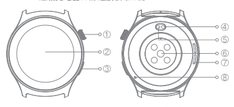
CN

用户手册

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

产品介绍

包装清单：手表主机Lite3（含真皮表带）X 1，产品说明书 X 1，
磁吸充电器 X 1，硅胶表带X 1。



① 功能键 开机：长按3秒到屏幕亮起
关机：长按2秒到屏幕熄灭
返回：单击
旋转：菜单滚动操作
② 全触显示屏
③ 快捷键
④ 充电接口(正极)
⑤ 充电接口(负极)
⑥ 心率传感器
⑦ 喇叭孔
⑧ 麦克风

绑定手表

①请扫描二维码下载“Mibro Fit”App。(右图所示)
②请使用“Mibro Fit”App 手动扫码配对。

解绑手表

①安卓系统：在App内选择“删除当前设备”，即可解绑设备。
②iOS系统：在App内选择“删除当前设备”，并根据提示跳转到手机系统蓝牙界面，选择忽略当前设备才可解绑设备。

充电说明

1.请勿在潮湿有水的环境下充电；
2. 请确保手表本体和磁吸充电器上的金属触点没有脏污或腐蚀；
3. 请定期用干净的绒布清洁手表背面和磁吸充电线器的金属触点。
4. 本产品不配备电源适配器，为了保证家人及财产安全，在充电时，可以使用电脑USB接口或选用输出不超过5V⎓1A的电源适配器。请通过正规渠道购买电源适配器，杜绝使用低质、伪劣的电源适配器，避免引起爆裂或起火。

功能介绍

运动	支持100+ 种类运动模式。
日常活动	每日活动记录，只记录当天数据。每天00: 00清零重置。
电话	手机与手表连接，可以在手表上接听和拨打电话。
运动记录	记录一天的运动数据，包括步数、距离、卡路里、活动时间、活动次数。
心率	智能监测心率。
血氧	智能监测血液中的含氧量。
睡眠	智能监测你的睡眠质量。
天气	连接手机后可同步天气。
压力	监测一天你的压力值变化。形成分析图表。
音乐	连接手机后可控制手机音乐播放，也可以通过手表播放音乐。
闹钟	手表端闹钟设置功能。
世界时钟	同时存在5个国家的时间,显示当前时间和其它国家时间的差值。
女性健康	记录女性生理期状况，并提前预警。
呼吸	可设定不同频率，不同时间进行呼吸调整训练。
找手机	连接手机后可通过手表查找手机。
计时器	手表快捷计时器。
秒表	手表秒表功能。
计算器	手表mini计算器。
排水	一键排水进入正在排水界面，排水结束，可用用手表 让水往箭头方向排出。
日历	手表公历日历功能。
语音助手	唤醒手机语音助手功能，例：通过手表唤醒ios系统手机的Siri功能。
设置	显示和亮度，振动模式，消息通知，密码设置，首选项，驱动器设置，系统，关机和重启，语言设置，新手机连接，出厂重置，NPD模式，手机连接，个人数据，通知，节能模式，数据恢复，时间和其他设置。

性能故障及售后条例

名称	性能故障表
Mibro Watch Lite3	1.不开机； 2. 使用过程中手表通话无声。 3.通话过程中对方听不到声音； 4. 显示屏不亮或触摸屏无功能； 5. 无法充电；

非保修条例

1.因用户使用造成的磨损脏污，如划痕、颜色改变的;以及接触化学试剂、尖锐物体碰伤、掉落挤压变形等人为损坏的情况；
2.未经授权维修、碰撞、误用、疏忽、滥用、进水、事故，以及使用非本产品标准配件造成故障的情况；
3.振级、涨改标贴、伪造防伪标识等情况；
4.因不可抗力造成的损坏；
5.不符合《性能故障表》所列性能故障的情况。

注意事项

1. 本产品的测量结果仅供参考，不作为任何医疗用途及依据。请遵从医生指导，切不可依此测量结果自我诊断及治疗。
2. 本产品防水等级为2ATM，但不防海水，也不可深度潜水以及长时间泡在水中。同时也不防热水，因为水蒸气会对手表造成影响。
3. 本公司保留不作任何通知的情况下，对本说明书内容进行修改的权利，恕不另行通知。 部分功能在对应的软件版本中有区别，为正常情况。

基本参数

产品名称： Mibro Watch Lite3
产品型号：XPAW020
尺寸：φ42.6x11.2mm
工作频率：2400-2483.5MHz
信号传输:≤20 dbm
电池容量：400mAh
标称电压：3.8V
充电截止电压：4.35V
额定输入：5V⎓1A Max
设备要求：Android 5.0或iOS 10.0及以上版本
售后服务邮箱：service@mibrofit.com
制造商：甄十信息科技（上海）有限公司
地　址：上海市闵行区紫星路588号2幢4015室
出口商：甄十信息科技（深圳）有限公司
地　址：深圳市龙华区民治街道民乐社区星河WORLD二期E栋1401、1402、1403、1408.

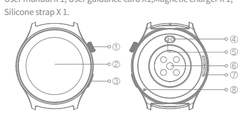
EN

User Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

Product description

Packing list: Mibro Watch Lite3 (Including Leather strap) X 1,
User manual X 1, User guidance card X1,Magnetic charger X 1,
Silicone strap X 1.



① Home button Turning On: Long press the button for 3 seconds until the screen lights up
Turning Off: Long press the button for 2 seconds until the screen turns off
Return: Click
Rotating: menu scrolling operations
② Full touch display
③ Shortcut Button
④ Charging port (Positive)
⑤ Charging port(Negative)
⑥ Heart rate sensor
⑦ Speaker
⑧ Microphone

Connect the watch

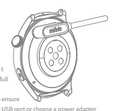
①Please scan the QR code to download the “Mibro Fit” App.
②Please use “Mibro Fit” to scan the QR code for pairing.

Untie a watch

①Android system: select “Delete current device” in the App to unbind the device.
②iOS system: select “Delete current device” in the App, and jump to the Bluetooth interface of mobile phone system according to the prompt,Select Ignore Current Device to unbind the device.

Charging instructions

1. Do not charge in a humid environment;
2. Make sure that the metal contact on the watch body and magnetic charger are not dirty or corroded;
3. Please clean the metal contact on the back of the watch and the magnetic charger with a clean flannel regularly. Make sure t hat the contacts of the watch and the magnetic charger are in full contact to ensure normal charging;
4. This product is not equipped with a power adapter. In order to ensure the safety of your family and property, you can use a computer USB port or choose a power adapter with an output not exceeding 5V⎓1A when charging. Please purchase power adapters through formal channels, and never use low-quality and fake power adapters to avoid bursting or fire.



Features

Sports	Support 100+ sports modes.
Daily activities	Daily activity record, only record the data of the day, and the data will be clear at 00: 00 every day.
Phone	You can answer and make calls on the watch after connecting the phone to the watch.
Data	Record the daily exercise data, including steps, distance, calories, activity duration, activity times.
Heart rate	Intelligently monitor heart rate.
Blood oxygen	Intelligently monitor blood oxygen
Sleep	Intelligently monitor your sleep quality.
Weather	After connecting it to the mobile phone, you can synchronize the weather.
Pressure	Monitor the change of your stress value in a day and form an analysis icon.
Music	The watch is connected to the mobile phone, you can control the music playing of the mobile phone.
Alarm	Watch alarm clock setting function.
World Clock	There are times in 5 countries at the same time, showing the difference between the current time and the time in other countries.
Women's health	Record women's physiological period conditions and give early warning.
Breath training	Different frequency and time can be set for respiratory adjustment training.
Search your phone	After connecting the phone, you can find the phone through the watch.
Timer	Watch quick timer.
Stopwatch	Start the stopwatch function.
Calculator	Watch mini calculator.
Discharge of water	One key drainage into the drainage interface, the end of the drainage, can swing the watch to let the water discharged in the direction of the arrow.
Calendar	Watch Gregorian calendar function.
Voice assistant	Wake up your phone's voice assistant function. Example: Wake up the iOS system from your watch The Siri function of the phone.
Setting	Screen display setting, system menu switching, vibration mode, do not disturb mode, connecting mobile phone, language setting, power saving mode, factory recovery, restart, shutdown and other settings.

Trouble shooting and after sales regulations

Name	Bluetooth watch
Mibro Watch Lite 3	1. The watch cannot be powered on. 2. The watch calls are silent during use. 3. During the call, the other party cannot hear the sound. 4. The display does not light up or the touch screen cannot be operated. 5. Unable to charge.

Non warranty regulations

1. Wear and dirt caused by users' use, such as scratches and color changes; As well as damage caused by contact with chemicalreagents, sharp objects, falling, extrusion and deformation.
2. Unauthorized maintenance, collision, misuse, negligence, abuse, water ingress, accidents, and failures caused by the use ofnon-standard accessories of the product.
3. Tearing, altering labels, forging anti-counterfeiting marks, etc.
4. Damage caused by force majeure.
5. Non compliance with performance faults listed in the performancefault table.

Attention instructions

1. The measurement results of this product are for reference only, not for any medical purpose or basis. Please follow the doctor'sinstructions and never make self-diagnosis and treatment based on the measurement results.
2. The waterproof grade of this product is 2ATM, but it is not against sea water, deep diving and long time soaking in water. At the same time, it doesn't prevent hot water, because steam will affect the watch.
3. The company reserves the right to modify the contents of this manual with out any notice. Some functions are different in the corresponding software version, which is normal.

Disposal of electrical and electronic equipment

The symbol of the crossed-out wheeled garbage can Symbol on your product. The symbol of the crossed-out wheeled garbage can on your product, battery, or packaging is a reminder that all electronic products and batteries must be disposed of separately at the end of their life and should not be disposed of with other household waste. It is the user's responsibility to dispose of the device at an official collection point or service for the separate recycling of electrical and electronic equipment and batteries in accordance with the applicable local legislation (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment).

Options for Returning Old Devices

Owners of old devices may hand in these devices within the framework of the possibilities for the return or collection of old devices set up and available by public waste management authorities, to ensure proper disposal of the old devices. The following link provides an online list of collection and return points:
https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.

Data Protection

We would like to remind all end users of waste electrical and electronic device that you are responsible for deleting personal data on the waste devices to be disposed of.

Declaration of Conformity

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., hereby declare that this device is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of European Directives 2015/53 /EU and 2011/65/ EU. For the full EU Declaration of Conformity, please refer to our website.
https://www.mibrofit.com/downloads/downloads-smart-watch

Specifications

Name: Mibro Watch Lite3
Model: XPAW020
Size: φ42.6x11.2mm
Operational Frequency: 2400-2483.5MHz
signal transmission: ≤20dBm
Battery capacity: 400mAh
Nominal voltage: 3.8V
Charging cut-off voltage: 4.35V
Input: 5V⎓1A Max.
FCC ID:2BAYW-XPAW020
Compatible with: Android 5.0 or iOS 10.0 and above

After-sales service Email: service@mibrofit.com
Manufacturer: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd
Address: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai
Exporter: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd
Address: RM1401-1403,1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in 0mm exposure condition, compliance with exposure requirements.

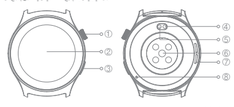
SA

دليل المستخدم

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام المنتج والحفاظ عليه بشكل صحيح.

وصف المنتج

قائمة التعبئة: ساعة Mibro Watch Lite3 (بما في ذلك حزام جلدي) × 1، دليل المستخدم × 1، شاحن مغناطيسي × 1، حزام سيليكون X1.



① زر الوظيفة التشغيل: اضغط مطولاً على الزر لمدة 3 ثوانٍ حتى تضيء الشاشة
إيقاف التشغيل: اضغط مطولاً على الزر لمدة ثانيتين حتى تنطفئ الشاشة
العودة: انقر
التمرير: عمليات تمرير قائمة اللمس
② شاشة تعمل باللمس بالكامل
③ زر الاختصار
④ منفذ شحن (موجب)
⑤ منفذ شحن (سالب)
⑥ مستشعر معدل ضربات القلب
⑦ مكبر الصوت
⑧ الميكروفون

الاقتران بالساعة

①امسح رمز QR الموجود في "Mibro Fit" لتنزيل تطبيق "Mibro Fit".
(باللغة الإنجليزية فقط)
②امسح رمز QR الموجود في "Mibro Fit" للاقتران.

فك ربط الساعة

①افتح "Mibro Fit" واختر "إلغاء ربط الجهاز الحالي" في إعدادات الجهاز.
②افتح "Mibro Fit" واختر "إلغاء ربط الجهاز الحالي" في إعدادات الجهاز، ثم انتقل إلى واجهة Bluetooth لنظام هاتفك المحمول وفقًا للمطالبة، واختر تجاهل الجهاز الحالي لإلغاء ربط الجهاز.

شحن

1. لا تقم بالشحن في بيئة رطبة؛
2. تأكد من أن اتصال المعدن بجسم الساعة وشاحن المغناطيس نظيف وغير متآكل؛
3. يرجى تنظيف اتصال المعدن الموجود على ظهر الساعة وشاحن المغناطيس بقطعة قماش نظيفة بانتظام. تأكد من أن اتصالات الساعة وشاحن المغناطيس على اتصال كامل لضمان الشحن العادي؛
4. هذا المنتج غير مزود بمحول طاقة. لضمان سلامة عائلتك وممتلكاتك، يمكنك استخدام منفذ USB للكمبيوتر أو اختيار محول طاقة بخرج لا يتجاوز 5V⎓1A عند الشحن. يرجى شراء محولات الطاقة من خلال القنوات الرسمية، ولا تستخدم أبدًا محولات طاقة رديئة الجودة ومزيفة لتجنب الانفجار أو الحريق.

الوظائف

تمرين	يدعم أكثر من 100 وضع تمرين.
الأنشطة اليومية	يسجل بيانات النشاط اليومية فقط، ويتم مسح البيانات كل يوم في الساعة 00:00.
مكالمة هاتفية	يمكنك الرد على المكالمات وإجراؤها على الساعة بعد توصيل الهاتف المحمول بالساعة.
سجل التمرين	يسجل بيانات التمرين اليومية، بما في ذلك الخطوات والمسافة والسعرات الحرارية ومدة النشاط وعدد مرات النشاط.
معدل ضربات القلب	يراقب معدل ضربات القلب بذكاء.
الأكسجين في الدم	يراقب الأكسجين في الدم بذكاء.
النوم	يراقب جودة نومك بذكاء.
الطقس	بعد الاتصال بالهاتف المحمول، يمكنك مزامنة الطقس.
الضغط	يسجل التغير في ضغطك اليومي ويشكل رسمًا بيانيًا للتحليل.
تذكير الجلوس	يذكرك بالوقوف والتحرك بعد الجلوس لفترة طويلة.
العد التنازلي	يمكنك ضبط العد التنازلي لتذكيرك بالوقت المحدد.
الساعة العالمية	يعرض الوقت الحالي لخمس دول مختلفة والفرق الزمني بين الوقت المحلي والوقت في الدول الأخرى.
صحة المرأة	يسجل حالة الدورة الشهرية للمستخدمة ويذكرها مسبقًا.
التنفس	يمكن ضبط تردد وتوقيت مختلفين لتدريب التنفس.
البحث عن الهاتف	بعد الاتصال بالهاتف المحمول، يمكنك العثور على الهاتف المحمول من خلال الساعة.
المؤقت	وظيفة مؤقت سريع.
الساعة	وظيفة ساعة الإيقاف.
الآلة الحاسبة	وظيفة الآلة الحاسبة المصغرة.
تصريف المياه	بعد تصريف المياه من خلال واجهة التصريف، يتم تحريك الساعة في نهاية التصريف في اتجاه السهم.
التقويم	وظيفة التقويم الميلادي.
مساعد الصوت	قم بتنشيط وظيفة مساعد الصوت في هاتفك المحمول. على سبيل المثال: قم بتنشيط نظام iOS من الساعة لوظيفة Siri في الهاتف المحمول.
الإعدادات	شاشة العرض، إعدادات القائمة، وضع الاهتزاز، وضع عدم الإزعاج، توصيل الهاتف المحمول، إعدادات اللغة، وضع توفير الطاقة، استعادة المصنع، إعادة التشغيل، الإيقاف والإعدادات الأخرى.

جدول الأعطال وإرشادات ما بعد البيع

الاسم	جدول الأعطال
ساعة Mibro Lite3	1. لا يمكن تشغيل الساعة. 2. مكالمات الساعة صامتة أثناء الاستخدام. 3. لا يمكن للطرف الآخر سماع الصوت أثناء المكالمة. 4. الشاشة لا تضيء أو لا يمكن تشغيل شاشة اللمس. 5. غير قابل للشحن.

الضمان

1. التآكل والتلف الناتج عن استخدام المستخدم، مثل الخدوش وتغير اللون؛ بالإضافة إلى التلف الناتج عن التلامس مع المواد الكيميائية والأشياء الحادة والسقوط والبثق والتشوه.
2. الصيانة غير المصرح بها، والتصادم، وسوء الاستخدام، والإهمال، وإساءة الاستخدام، والتلف، والحوادث، والأعطال الناتجة عن استخدام الملحقات غير القياسية للمنتج.
3. التمزق، وتغيير العلامات، وتزوير علامات مكافحة التزوير، وما إلى ذلك.
4. الأضرار الناجمة عن القوة القاهرة.
5. عدم الامتثال لأداء الأعطال المدرجة في جدول أعطال الأداء.

الاحتياطات

1. هذه النتائج للرجوع إليها فقط، ولا تستخدم لأي غرض طبي أو كأساس. لا تعتمد على نتائج القياس للتشخيص الذاتي والعلاج. يرجى اتباع تعليمات الطبيب وعدم إجراء التشخيص الذاتي والعلاج بناءً على نتائج القياس.
2. هذا المنتج مقاوم للماء بدرجة 2ATM، ولكنه غير مقاوم لمياه البحر، ولا يمكن غمره في الماء لفترات طويلة أو في مياه عميقة. في الوقت نفسه، لا يمنع الماء الساخن، لأن بخار الماء سيؤثر على الساعة.
3. تحتفظ الشركة بالحق في تعديل محتويات هذا الدليل دون إشعار مسبق. بعض الوظائف مختلفة في إصدارات البرامج المقابلة، وهو أمر طبيعي.

المواصفات

الاسم: Mibro Watch Lite3
الطراز: XPAW020
الحجم: ϕ 42.6x11.2mm
التردد: 2400-2483.5MHz
نقل الإشارة: ≤20 dbm
سعة البطارية: 400 مللي أمبير
الجهد الاسمي: 3.8 فولت
جهد القطع: 4.35 فولت
المتطلبات: يدعم Android 5.0 أو iOS 10.0 والإصدارات الأعلى
البريد الإلكتروني للخدمة: service@mibrofit.com
الشركة المصنعة: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd
العنوان: الغرفة 4015، المبنى 2، رقم 588 شارع زينغ، مقاطعة مينهانغ، شنغهاي
المصدر: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd
العنوان: RM1401-1403,1408، البرج E، مجرة لونغوا، شارع مينزهي، مقاطعة لونغوا، شنتشن، الصين

RU

Руководство пользователя

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием прибора и храните его должным образом.

описание продукции

Товарная накладная:
Умные часы1:
Mibro Watch Lite3 (кожаный ремешок) — 1 шт., руководство пользователя — 1 шт., магнитное зарядное устройство — 1 шт.,силиконовая лента— 1 шт.

① Кнопка возврата Включение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не загорится экран
Выключение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не выключится экран
Возврат: Нажмите
Повернитe: операция прокрута меню
② Полностью сенсорный дисплей
③ Кнопка быстрого доступа
④ Разъем для зарядки (положительный)
⑤ Порт для зарядки (отрицательный)
⑥ Датчик частоты сердечных сокращений
⑦ динамик
⑧ Микрофон

соединительные часы

①Пожалуйста, отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение «Mibro Fit». (На рисунке справа показано)
②Пожалуйста, используйте «Mibro Fit», чтобы отсканировать QR-код для сопряжения.

Связать часы

① Android Systems: выберите « Удалить текущее устройство» внутри приложения, чтобы освободить привязанное устройство.
②iOS Systems: выберите « Удалить текущее устройство» в приложении и перейдите на Bluetooth - интерфейс мобильной системы по подсказке, Выберите игнорировать текущее устройство, прежде чем его можно отключить.

описание заряда

1. Не заряжайте во влажной среде;
2. Убедитесь, что металлический контакт на корпусе часов и магнитном зарядном устройстве не загрязнен и не подвержен коррозии;
3. Пожалуйста, регулярно протирайте металлический контакт на задней панели часов и магнитное зарядное устройство чистой фланелью. Убедитесь, что контакты часов и магнитного зарядного устройства находятся в полном контакте, чтобы обеспечить нормальную зарядку;
4. Этот прибор не оснащен адаптером питания. В целях обеспечения безопасности вашей семьи и имущества, вы можете использовать USB-порт компьютера или при зарядке выбрать адаптер питания с выходной мощностью не более 5В⎓1А. Пожалуйста, приобретайте адаптеры питания по официальным каналам и никогда не используйте некачественные и поддельные адаптеры питания, во избежание взрыва или возгорания.

Введение в функцию

спорт	Поддержка 100+ видов спорта.
Ежедневные мероприятия	Ежедневная запись активности, которая записывает только данные за день, будет сброшена в 00:00 каждый день.
Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
Данные об упражнениях	Записывайте ежедневные данные об упражнениях, включая шаги, расстояние, калории, продолжительность активности, время активности.
Частота сердечных сокращений	Интеллектуально следите за сердечного ритма.
Уровень кислорода в крови	Интеллектуально следите пределяйте содержание кислорода в крови.
Сон	Интеллектуально следите за качеством своего сна.
Погода	После подключения к мобильному телефону, вы можете синхронизировать погоду.
Измерение давления	Отслеживайте изменение уровня стресса в течение дня и формируйте изображение анализа.
Управление музыкой	Вы можете управлять воспроизведением музыки на мобильном телефоне после подключения часов к мобильному телефону.
Будильник	Часы с функцией настройки будильника.
Мировое время	Одновременно есть 5 стран, показывающих разницу между текущим временем и временем в других странах.
Женское здоровье	Регистрируйте физиологические состояния женщин во время менструации, при этом предоставляются ранние предупреждения.
Тренировка дыхания	Для дополнительной тренировки дыхания, можно установить различную частоту и время.
Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
Таймер	Часы с быстрым таймером.
Секундомер	Функция секундомера.
Калькулятор	Часы с функцией мини-калькулятора.
Разряд воды	Один ключевой дренаж в дренажном интерфейсе, конец дренажа, может качать Следите за тем, чтобы вода сливалась в направлении, указанном стрелкой.
Календарь	Часы со функцией григорианского календаря.
Голосовой помощник	Разбудите функцию голосового помощника телефона. Пример: Пробуждение функции Siri системного телефона iOS через часы.
Настройка	Настройка отображения экрана, переключение системного меню, режим вибрации, режим «Не беспокоить», подключение мобильного телефона, настройка языка, режим энергосбережения, восстановление заводских настроек, перезагрузка, выключение и другие настройки.

правила устранения неисправностей и послепродажного обслуживания

Название	Таблица неисправностей в работе
Mibro watch Lite3	1. Его нельзя включить; 2. Звонки часов беззвучны во время использования. 3. Собеседник не слышит звук во время разговора; 4. Экран дисплея не горит или сенсорный экран не работает; 5. Невозможно зарядить.

необеспеченное положение

1. Износ и загрязнения вследствие эксплуатации пользователями, такие как царапины и изменение цвета; а также искусственные повреждения, вызванные контактом с химическими реагентами, острыми предметами, падением, смещением и деформацией.
2. Техническое обслуживание неуполномоченным лицом, столкновение, неправильное использование, небрежность, злоупотребление, попадание воды, несчастные случаи и сбои, вызванные использованием неофициальных аксессуаров для прибора.
3. Износ, изменение этикеток, подделка знаков защиты от подделок и т. д.
4. Ущерб, вызванный фор-мажорными обстоятельствами.
5. Несоответствие неисправностям в работе, перечисленным в таблице неисправностей в работе.

Примечание

1. Результаты измерений этого прибора предназначены только для справки, а не для каких-либо медицинских целей или оснований. Пожалуйста, следуйте указаниям врача и никогда не занимайтесь самодиагностикой и лечением на основании результатов измерений.
2. Класс водонепроницаемости этого прибора составляет 2ATM, но он не устойчив к морской воде и не поддерживает глубокое погружение и длительное замачивание в воде. Кроме того, недопустим его контакт с горячей водой, так как пар может повредить часы.
3. Компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без уведомления. Некоторые функции отличаются в соответствующей версии программного обеспечения, и это нормально.

Утилизация электрического и электронного оборудования

Символ перечеркнутой мусорной корзины Символ на изделии. Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии, аккумуляторе или упаковке является напоминанием о том, что все электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации в конце срока службы и не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Пользователь отвечает за утилизацию устройства в официальном пункте сбора или службе по отдельной утилизации электрического и электронного оборудования, и аккумуляторов в соответствии с применимым местным законодательством (WEEE — директива об утилизации электротехнического и электронного оборудования).

Варианты возврата старых устройств

Владельцы старых устройств могут сдать эти устройства в рамках программ возврата или сбора старых устройств, созданных и доступных посредством государственных органов по обращению с отходами, чтобы обеспечить надлежащую утилизацию старых устройств. По следующей ссылке представлен онлайн-список пунктов сбора и возврата:
https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-rueck-nahmestellen.

Защита данных

Мы хотели бы напомнить всем конечным пользователям отработанных электрических и электронных устройств, что вы несете ответственность за удаление личных данных на подлежащих утилизации отработанных устройствах.

Заявление о соответствии

Мы, Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим применимым положениям европейских директив 2015/53 /EU и 2011/65/ EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС см. на нашем веб-сайтне https://www.mibrofit.com/downloads/downloads-smart-watch

Основные параметры

Название: Умные часы Mibro Watch Lite3
Модель: XPAW020
Размеры: ϕ42.6x11.2mm
Рабочая частота: 2400-2483.5 МГц
Передача сигнала: ≤20 дБм
Емкость батареи: 400 мАч
Номинальное напряжение: 3.8 В
Запирающее напряжение зарядки: 4.35 В
Номинальная мощность: 5В⎓1А Макс.
Equipment requirements: Android 5.0 или iOS 10.0 и выше
Послепродажное обслуживание Электронная почта: service@mibrofit.com
Производитель: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd
Адрес: Room 4015, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai
Экспортер: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd
Адрес: RM1401-1403,1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, China

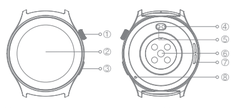
FR

Manuel d’ utilisation

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le convenablement

Description du produit

Liste de colisage :
Mibro Watch Lite3 (y compris le bracelet en cuir) X 1, Manuel d' utilisation X 1,
Chargeur magnétique X 1, Bracelet en silicone X 1.



① Touche d' accueil Allumage : Appuyer longuement sur la touche pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume
Extinction : Appuyer longuement sur la touche pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran s'éteigne
Retour : cliquez sur
Rotation : action de défilement du menu
② Affichage tactile complet
③ Bouton de raccourci
④ Port de recharge (Positif)
⑤ Port de recharge (Négatif)
⑥ Capteur de fréquence cardiaque
⑦ Trompette
⑧ Microphone

Coupler avec la montre

①Veuillez scanner le code QR pour télécharger l'application « Mibro Fit » (comme indiqué sur l'image à droite)
②Veuillez utiliser « Mibro Fit » pour scanner le code QR pour le couplage.

Détachez la montre

①Système Android : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application pour délier la montre.
②Système iOS : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application, passez à l'interface Bluetooth du système de téléphonie mobile en suivant les instructions, et choisissez d'ignorer périphérique actuel avant de détacher la montre.

Instructions de charge

1. Ne pas charger dans un environnement humide ;
2. S'assurer que le contact métallique sur le corps de la montre et le chargeur magnétique ne sont pas sales ou corrodés ;
3. Veuillez nettoyer régulièrement le contact métallique à l'arrière de la montre et le chargeur magnétique à l'aide d'une flanelle propre. S'assurer que les contacts de la montre et du chargeur magnétique sont en contact direct pour garantir une charge normale ;
4. Ce produit n'est pas doté d'un adaptateur secteur. Dans le but de garantir la sécurité de votre famille et de vos biens, vous pouvez utiliser un port USB d'ordinateur ou choisir un adaptateur secteur ayant une puissance de sortie n'excédant pas 5V ⎓ 1A pendant la charge. Veuillez acheter des adaptateurs secteurs par des canaux officiels. N'utilisez jamais des adaptateurs secteurs contrefaits et de mauvaise qualité, afin d'éviter l'éclatement ou un incendie.

Fonctionnalités

Exercice	100+ modes d'exercice pris en charge
Données d'exercice	Registres des données d'exercice quotidien, notamment les pas, la distance, les calories, la durée de l'activité, les heures des activités
Téléphone	Vous pouvez répondre et passer des appels sur votre montre une fois connectée téléphone à regarder.
Environ Exercices	Enregistrez les données d' exercice quotidiennes, y compris les pas, la distance, calories, durée de l' activité, temps de l' activité.
Fréquence cardiaque	Détectez la fréquence cardiaque sur une base quotidienne ; détectez la fréquence cardiaque en temps réel, la fréquence cardiaque au repos, la fréquence cardiaque pendant la marche ; émettez une alarme en cas de fréquence cardiaque élevée ou faible
Oxygène dans le sang	Détecte l'oxygène dans le sang à tout moment et en tout lieu, dresse les tableaux d'analyse scientifique pour enregistrer les données de l'oxygène présente dans le sang récente 7 fois.
Sommeil	Surveille intelligemment la qualité de votre sommeil, donne une analyse scientifique du temps de sommeil, enregistre les données des 7 jours de sommeil récents.
Météo	Après l'avoir connectée au téléphone portable, vous pouvez synchroniser la météo dans l'application.
Pression	Surveille le changement de votre valeur d'effort en une journée et forme une icône d'analyse.
Musique	Vous pouvez contrôler la lecture de la musique sur le téléphone portable après avoir connecté la montre au téléphone portable.
Alarme	Fonction de réglage de l'alarme de la montre
Horloge mondiale	Il y a des heures dans 5 pays en même temps, montrant la différence entre l' heure actuelle et l' heure dans d' autres pays.
Santé de la femme	Enregistre les conditions physiologiques menstruelles des femmes et donne l'alerte .
Respiration	Différentes heures et fréquences peuvent être configurées pour un entraînement à l'adaptation respiratoire.
Rechercher votre téléphone	Après avoir connecté le téléphone, vous pouvez trouver le téléphone grâce à la montre.
Minuteur	Minuteur rapide de la montre
Chronomètre	La fonction du chronomètre
Calculatrice	Une montre dotée d' une fonction mini-calculatrice.
Décharge d' eau	Un drainage clé dans l' interface de drainage, l' extrémité du drainage, peut faire basculer la Veillez à laisser l' eau s' écouler dans la direction de la flèche.
Calendrier	Une horloge avec une fonction de calendrier grégorien.
Voxal assistant	Réveillez la fonction d' assistant vocal de votre téléphone. Exemple: Réveillez la fonction Siri du téléphone système iOS via la montre.
Réglage	Données personnelles, notification, mode vibration, mode DND, connexion au téléphone portable, paramètre linguistique, mode d'économie d'énergie, récupération des paramètres d'usine, redémarrage, heure et autres paramètres

Dépannage et règlements relatifs à l' après-vente

Nom	Tableau d'échec de performance
Mibro watch Lite3	1. Il ne peut pas être allumé ; 2. Les appels de la montre sont silencieux pendant l' utilisation, 3. L' autre partie ne peut pas entendre le son pendant l' appel ; 4. L' écran d' affichage n' est pas allumé ou l' écran tactile n' est pas fonctionnel ; 5. Impossible de charger ;

Régulation de non-garantie

1. L'usure et la saleté causées par l'utilisateur, à savoir les rayures et les changements de couleurs ; ainsi que les dommages artificiels causés par un contact avec les réactifs chimiques, les objets tranchants, la chute l'extrusion et la déformation.
2. L'entretien non autorisé, la collision, la mauvaise utilisation, la négligence, l'usage abusif, l'infiltration d'eau, les accidents et les défaillances causés par l'utilisation des accessoires non officiels du produit.
3. Déchirement, changement des étiquettes, contrefaçon des marques de lutte contre la contrefaçon, etc.
4. Dommage causé par un cas de force majeure.
5. Le non-respect des pannes de performance énumérées dans le tableau des pannes de performance.

Précautions

1. Les résultats des mesures de ce produit sont donnés à titre indicatif uniquement, et non à des fins ou sur une base médicale. Veuillez respecter les instructions du médecin et ne faites jamais un diagnostic vous-même ni s'adonner à l'automédication sur la base des résultats de mesure.
2. Le niveau d'étanchéité de ce produit est 2ATM, mais il n'est pas imperméable à l'eau de mer et ne supporte pas la plongée en profondeur ni un passage prolongée dans l'eau. De plus, elle ne doit pas être mise en contact avec l'eau chaude, car la vapeur peut affecter la montre.
3. L'entreprise se réserve le droit de modifier le contenu du présent manuel sans préavis. Certaines fonctions sont différentes dans la version correspondante du logiciel, ce qui est normal.

Mise au rebut des équipements électriques et électroniques

Le symbole de la poubelle à roues barrée Symbole figurant sur votre produit, Le symbole de la poubelle à roues barrée Symbole figurant sur votre produit. Le symbole de la po